



**Исполнительный совет
Программы развития
Организации Объединенных
Наций и Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения**

Distr.: Limited
28 July 2014
Russian
Original: English

Вторая очередная сессия 2014 года
2–5 сентября 2014 года, Нью-Йорк
Пункт 2 предварительной повестки дня
Финансовые, бюджетные и административные вопросы

Годовой обзор финансового положения за 2013 год

Доклад Администратора

Резюме

Настоящий доклад содержит обзор финансового положения ПРООН и Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН) по состоянию на конец 2013 года.

Общий объем поступлений ПРООН в 2013 году увеличился до уровня в 5,15 млрд. долл. США (5,10 млрд. долл. США в 2012 году), из которых на взносы пришлось 4,83 млрд. долл. США (4,83 млрд. долл. США в 2012 году). Общий объем расходов составил в 2013 году 5,25 млрд. долл. США (5,26 млрд. долл. США в 2012 году), по-прежнему превышая общий объем поступлений за счет использования накопленного положительного сальдо предыдущих лет.

Объем взносов в счет регулярных ресурсов составил 896 млн. долл. США (846 млн. долл. США в 2012 году), включая взносы в сумме 57 млн. долл. США, относящиеся к 2012 году, которые были включены в отчетность в 2013 году. Расходы ПРООН по линии регулярных ресурсов составили 1 млрд. долл. США (1,03 млрд. долл. США в 2012 году), по-прежнему превышая общий объем расходов за счет использования накопленного положительного сальдо предыдущих лет.

Общий объем взносов по линии прочих ресурсов в 2013 году составил 3,93 млрд. долл. США (3,98 млрд. долл. США в 2012 году). Соотношение регулярных (основных) и прочих (неосновных) ресурсов осталось таким же, как в 2012 году, составив 18 и 82 процента соответственно.

Взносы по линии прочих ресурсов включают финансирование со стороны: правительств стран осуществления программ и местных партнеров, включая частный сектор, в объеме 1,14 млрд. долл. США (0,93 млрд. долл. США в 2012 году); действующих на двусторонней основе партнеров в объеме 1,33 млрд. долл. США (1,41 млрд. долл. США в 2012 году); действующих на многосторонней основе партнеров в объеме 1,4 млрд. долл. США (1,55 млрд. долл. США в 2012 году); и прочие поступления в объеме 0,06 млрд. долл. США (0,09 млрд. долл. США в 2012 году). Общий объем расходов по линии прочих ресурсов составил 4,46 млрд. долл. США (4,43 млрд. долл. США в 2012 году), по-прежнему превышая суммарный объем взносов.



Общие поступления ФКРООН составили 66 млн. долл. США. Взносы в 2013 году увеличились второй год подряд до уровня в 65 млн. долл. США (54 млн. долл. США в 2012 году) в основном за счет продолжения увеличения объемов прочих ресурсов. Общий объем расходов составил 60 млн. долл. США, из которых 54 млн. долл. США пришлось на расходы, связанные с деятельностью в области развития (46 млн. долл. США в 2012 году). Отчетность ФКРООН за 2013 год показала общее положительное сальдо в сумме 6,3 млн. долл. США (4,3 млн. долл. США в 2012 году), которое было полностью обусловлено видами деятельности по линии прочих ресурсов. В отношении деятельности по линии регулярных ресурсов отчетность ФКРООН показала отрицательное сальдо в сумме 1,7 млн. долл. США (8,9 млн. долл. США в 2012 году).

ПРООН в своей балансовой ведомости сохранила положительное сальдо по чистой стоимости активов и, несмотря на финансовые ограничения, достигла по состоянию на конец года ликвидную позицию, которая превышает пороговый показатель уровня ликвидности, установленный Исполнительным советом.

В рамках системы Организации Объединенных Наций ПРООН осуществляет координацию на страновом уровне и играет жизненно важную роль в обеспечении согласованности развития. Объем средств, поступивших для многосторонних донорских целевых фондов на совместные программы и поддержку других организаций системы Организации Объединенных Наций, составил 1,33 млрд. долл. США (1,38 млрд. долл. США в 2012 году). Сокращение объемов произошло главным образом в связи с сокращением взносов в многосторонние донорские целевые фонды и совместные программы с 788 млн. долл. США в 2012 году до 736 млн. долл. США.

Элементы решения

Исполнительный совет, возможно, пожелает:

- a) принять к сведению документы DP/2014/20 и Add.1 и DP/2014/21;
- b) отметить важность регулярных ресурсов, которые составляют основу организации, поскольку они позволяют ПРООН планировать на перспективу, играть стратегическую роль и оперативно реагировать, укреплять подотчетность, прозрачность и надзор, способствовать согласованности и координации деятельности Организации Объединенных Наций и предоставлять прогнозируемые и дифференцированные услуги в разных странах осуществления программ, особенно в беднейших и наиболее уязвимых странах;
- c) настоятельно призвать государства-члены повышать приоритетность регулярных ресурсов, а также прочих ресурсов, которые являются гибкими, прогнозируемыми, менее целевыми и согласованными с итоговыми результатами Стратегического плана на 2014–2017 годы;
- d) настоятельно призвать государства-члены, которые еще не внесли взносы по линии регулярных ресурсов за 2014 год, сделать это в кратчайшие сроки;
- e) напомнить о важности предсказуемого финансирования и своевременной уплаты взносов, с тем чтобы не допускать возникновения трудностей с ликвидностью по линии регулярных ресурсов;
- f) настоятельно призвать государства-члены объявить о многолетних обязательствах и графиках выплат и соблюдать их.

Содержание

Глава	Стр.
I. Введение.....	5
II. Сводные данные по ПРООН	5
A. Поступления.....	6
B. Расходы.....	8
C. Накопленное положительное сальдо	9
III. Регулярные ресурсы	11
A. Поступления.....	12
B. Расходы.....	14
C. Расходы по регулярному и общеорганизационному бюджетам	16
D. Накопленное положительное сальдо	17
IV. Совместное несение расходов.....	18
A. Поступления.....	18
B. Расходы.....	22
C. Накопленное положительное сальдо	23
V. Целевые фонды	23
A. Поступления.....	23
B. Расходы.....	25
C. Накопленное положительное сальдо (ранее называвшееся "неизрасходованные ресурсы")	25
VI. Возмещаемые вспомогательные услуги и другие разные виды деятельности	26
A. Поступления.....	26
B. Расходы.....	27
C. Возмещение затрат.....	29
D. Накопленное положительное сальдо (ранее называвшееся "неизрасходованные ресурсы")	30
VII. Реформирование Организации Объединенных Наций и оказание поддержки другим организациям системы Организации Объединенных Наций	32
A. Выполнение ПРООН функции административного агента	32
B. Поддержка организаций системы Организации Объединенных Наций	33
C. Координация деятельности Организации Объединенных Наций в области развития	33
D. Санкционированные Организацией Объединенных Наций расходы на обеспечение безопасности.....	33
VIII. Международные стандарты учета в государственном секторе	34
IX. Обеспечение учета экологических факторов в деятельности ПРООН	34
X. Фонды, находящиеся в административном управлении ПРООН	35

Приложения (доступны на веб-сайте Исполнительного совета ПРООН)

- I. Сводные данные по ПРООН
 - A. Ведомость финансовой деятельности за период, закончившийся 31 декабря 2013 года
 - B. Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2013 года
- II. Регулярные ресурсы – сопоставление бюджетных и фактических сумм за 2013 год
- III. Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций – сводные данные
 - A. Ведомость финансовой деятельности за период, закончившийся 31 декабря 2013 года
 - B. Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2013 года
- IV. Разъяснение терминов, используемых в документах DP/2014/20 и Add.1

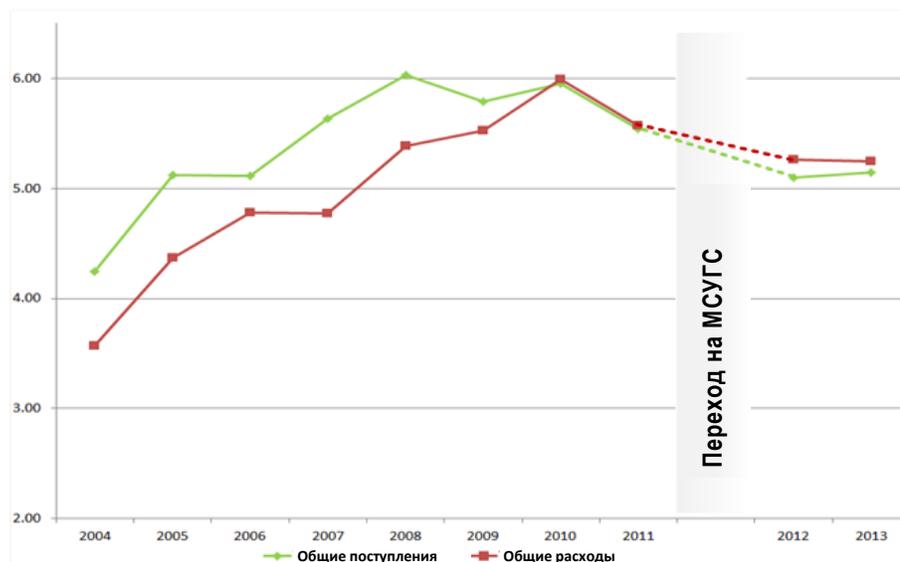
I. Введение

1. Настоящий доклад содержит обзор финансового положения ПРООН и Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН) по состоянию на конец 2013 года. В целях облегчения сопоставления финансовой информации по всему тексту доклада представлены сравнительные суммы за 2012 год. ПРООН с 1 января 2012 года перешла со Стандартов учета системы Организации Объединенных Наций к использованию Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС), в связи с чем данные, относящиеся к 2011 году или ранее, не поддаются прямому сопоставлению и представлены для наглядности.
2. За анализом деятельности ПРООН на агрегированном уровне следует анализ состояния регулярных (основных) ресурсов и прочих (неосновных) ресурсов, а именно: совместное несение расходов, целевые фонды и возмещаемые вспомогательные услуги и другие разные виды деятельности, включая ресурсы, предусмотренные для реализации программы Добровольцев Организации Объединенных Наций (ДООН) и осуществления других видов деятельности. Анализ деятельности ФКРООН отражен в главе X; используемые ФКРООН денежные средства не включены в общие финансовые показатели деятельности ПРООН.
3. Приложения I–IV доступны на веб-сайте ПРООН. Кроме того, в таблицах 1–10 в дополнении (DP/2014/20/Add.1) представлены дополнительные сведения о деятельности, осуществляемой ПРООН и ФКРООН.

II. Сводные данные по ПРООН

4. В сложных финансовых условиях общий доход ПРООН увеличился до 5,15 млрд. долл. США (5,10 млрд. долл. США в 2012 году). Общий объем расходов достиг 5,25 млрд. долл. США (5,26 млрд. долл. США в 2012 году), продолжая тенденцию превышения уровня общего объема поступлений за счет использования накопленного положительного сальдо предыдущих лет. ПРООН сохранила положительное сальдо по чистым активам в своей балансовой ведомости и позицию по ликвидности на конец года выше порогового показателя, установленного Исполнительным советом, как показано в пункте 47, ниже. Диаграмма 1 иллюстрирует эту общую тенденцию.

Диаграмма 1. Поступления и расходы, 2004–2013 годы
(в млрд. долл. США)



А. Поступления

5. Общий объем поступлений в 2013 году составил 5,15 млрд. долл. США (5,10 млрд. долл. США в 2012 году). В таблице 1, ниже, показана структура общего объема поступлений. Сумма корректировки (перерасчета) и общая сумма поступлений ПРООН после перерасчета указаны в таблице в информационных целях.

Таблица 1. Общий объем поступлений ПРООН, 2013 год
(в млрд. долл. США)

Ресурсы	2013 год	2012 год
Поступления		
Взносы	4,83	4,83
Взносы правительств на покрытие расходов отделений на местах (GLOC)	0,03	0,02
Взносы в натуральной форме и прочие	0,02	0,02
Переводы в фонды и возмещение средств донорам	(0,05)	(0,12)
Чистый объем взносов	4,83	4,75
Инвестиционный доход	0,05	0,07
Прочие поступления	0,48	0,49
Общая сумма поступлений до проведения перерасчета	5,36	5,31
Перерасчет ¹ – внутреннее возмещение затрат ПРООН	(0,21)	(0,21)
Общая сумма поступлений после перерасчета	5,15	5,10

¹ Перерасчет представляет собой корректировку для устранения влияния поступлений ПРООН за счет внутреннего возмещения расходов и расходов на оказание услуг по общей управленческой поддержке управления из совокупных показателей ПРООН (ссылка: UNDP Financial Statements, Segment Reporting – Statement of Financial Performance).

6. В таблице 2а, ниже, представлены общие объемы взносов в ПРООН в сумме 4,83 млрд. долл. США. Они включают задолженность по взносам за 2013 год от партнеров в сумме 132 млн. долл. США (100 млн. долл. США в 2012 году). ПРООН финансировалась на 18 процентов за счет регулярных ресурсов и на 82 процента за счет прочих ресурсов.

Таблица 2а. Взносы в ПРООН, 2013 год
(в млрд. долл. США)

Ресурсы	Регулярные ресурсы	Совместное несение расходов	Целевые фонды	Возмещаемые вспомогательные услуги и другие разные виды деятельности	Всего, ПРООН
Взносы	0,90	3,05	0,74	0,14	4,83
Взносы по линии GLOC	0,02	–	–	0,01	0,03
Взносы в натуральной форме и прочие	0,01	–	–	0,01	0,02
Переводы в фонды и возмещение средств донорам	–	(0,06)	–	0,01	(0,05)
Чистая сумма взносов	0,93	2,99	0,74	0,17	4,83

7. Общая сумма зафиксированных в отчетности за 2013 год взносов по линии регулярных ресурсов составила 0,90 млрд. долл. США (0,85 млрд. долл. США в 2012 году), в том числе 57 млн. долл. США взносов, относящихся к 2012 году, которые были получены и учтены в 2013 году. Денежные взносы правительств на покрытие расходов отделений на местах (GLOC) в сумме 0,02 млрд. долл. США были получены от стран, не являющихся чистыми донорами (СЧД). Взносы в натуральной форме и прочие взносы в сумме 0,01 млрд. долл. США были также внесены в отчетность в 2013 году.

8. Взносы по линии совместного несения расходов достигли общей суммы в 3,05 млрд. долл. США (2,95 млрд. долл. США в 2012 году), в том числе 2,94 млрд. долл. США, полученные в 2013 году, и дебиторская задолженность в сумме 0,11 млрд. долл. США.

9. Полученные в 2013 году взносы в целевые фонды составили 0,74 млрд. долл. США (0,84 млрд. долл. США в 2012 году). Эта сумма включает задолженность по взносам в сумме 0,01 млрд. долл. США.

10. Взносы по линии возмещаемых вспомогательных услуг и других разных видов деятельности составили 0,14 млрд. долл. США (0,19 млрд. долл. США в 2012 году). Они включают программу для младших сотрудников категории специалистов (МСС) (0,02 млрд. долл. США); программу ДООН (0,02 млрд. долл. США); соглашения о предоставлении услуг в сфере управления (0,06 млрд. долл. США); и взносы на специальную целевую деятельность и возмещаемые вспомогательные услуги (0,04 млрд. долл. США). В эту сумму 0,14 млрд. долл. США включена задолженность по взносам в 5 млн. долл. США.

11. Из общего объема взносов в сумме 4,83 млрд. долл. США: поступления от действующих на двусторонней основе партнеров составили 2,21 млрд. долл. США (46 процентов) и от действующих на многосторонней основе партнеров – 1,41 млрд. долл. США (29 процентов); поступления в виде средств, направляемых по каналам ПРООН правительствами стран осуществления программ и местными партнерами на

поддержку собственных целей национального развития, составили 1,15 млрд. долл. США (24 процента); и поступления от других партнеров суммарно составили 0,06 млрд. долл. США (1 процент).

Таблица 2в. Взносы в ПРООН в разбивке по источникам донорских средств, 2013 год
(в млрд. долл. США)

Источник финансирования	Донорские ресурсы			Местные ресурсы			Прочие	Всего, ресурсы
	Двусторонние ресурсы	Многосторонние ресурсы	Всего, донорские ресурсы	Правительства стран осуществления программ	Местные партнеры	Всего, местные ресурсы		
2013 год	2,21	1,41	3,62	1,12	0,03	1,15	0,06	4,83
2012 год	2,26	1,54	3,81	0,86	0,08	0,94	0,09	4,83

12. Совместное несение расходов, целевые фонды и возмещаемые вспомогательные услуги являются средствами целевого назначения для конкретных программ и мероприятий, и они представляют собой важное дополнение к "нецелевым" регулярным ресурсам ПРООН. Стабильный и прогнозируемый уровень регулярных ресурсов позволяет ПРООН осуществлять комплексное управление и разработку программ, сосредоточенных на долгосрочной эффективности и устойчивости.

Инвестиционный доход

13. Общий инвестиционный доход составил в 2013 году 54,6 млн. долл. США (65,5 млн. долл. США в 2012 году). Это сокращение во многом было связано с продолжением проведения центральными банками политики кредитно-денежной либерализации и снижением процентной ставки в результате проведения такого рода политики. Тем не менее ставка доходности по инвестиционному портфелю превышала трехмесячную ставку предложения на Лондонском межбанковском рынке депозитов (ЛИБОР) во всех четырех кварталах 2013 года.

В. Расходы

14. Общий объем расходов в 2013 году составил 5,25 млрд. долл. США (5,26 млрд. долл. США в 2012 году), оставаясь выше уровня общей суммы доходов за счет использования накопленного положительного сальдо. Из этой общей суммы 82,3 процента были израсходованы на деятельность в области развития, в том числе на обеспечение эффективности развития; 2,2 процента – на координацию деятельности Организации Объединенных Наций в области развития; 8,5 процента – на управленческую деятельность; 1 процент – на специальную целевую деятельность и 6,0 процента – на такие мероприятия, как возмещаемые вспомогательные услуги.

Таблица 3а. Общие расходы ПРООН, 2013 год
(в млрд. долл. США)

Ресурсы	2013 год	2012 год
Расходы		
Деятельность в области развития		
Программы	4,35	4,39
Эффективность развития	0,14	0,15

Итого, деятельность в области развития	4,49	4,54
Координация деятельности Организации Объединенных Наций в области развития	0,12	0,12
Деятельность в области управления	0,46	0,49
Специальная целевая деятельность	0,06	0,04
Прочая деятельность	0,33	0,28
Всего, расходы после перерасчета	5,46	5,47
Перерасчет – внутреннее возмещение затрат ПРООН	(0,21)	(0,21)
Всего, расходы	5,25	5,26

15. Общие расходы в сумме 5,46 млрд. долл. США состояли из следующих ресурсов, как показано в таблице 3б.

Таблица 3б. Расходы ПРООН, 2013 год
(в млрд. долл. США)

Ресурсы	Регулярные ресурсы	Совместное несение расходов	Целевые фонды	Возмещаемые вспомогательные услуги и другие разные виды деятельности	Всего, ПРООН
Расходы					
Деятельность в области развития					
Программы	0,47	2,83	0,94	0,11	4,35
Эффективность развития	0,09	–	–	0,05	0,14
Итого, деятельность в области развития	0,56	2,83	0,94	0,16	4,49
Координация деятельности Организации Объединенных Наций в области развития	0,07	–	–	0,05	0,12
Деятельность в области управления	0,26	–	0,04	0,16	0,46
Специальная целевая деятельность	0,02	–	–	0,04	0,06
Прочая деятельность	0,09	–	–	0,24	0,33
Всего, расходы	1,00	2,83	0,98	0,65	5,46

С. Накопленное положительное сальдо

16. Согласно финансовым положениям и правилам в отношении ПРООН действует требование о ведении деятельности только на основе полного финансирования всех мероприятий, проводимых за счет неосновных, или прочих, ресурсов. В соответствии с действующими партнерскими соглашениями по всем остаткам средств по проектам осуществляется полностью раздельное ведение бухгалтерского учета и отчетности. Средства выделяются на конкретные цели без смешивания или "объединения" остатков по одному проекту с другими проектами или перемещения ресурсов для выделения или освоения средств. Кроме того, остатки наличных средств по конкретным статьям, которые не принимаются в расчет по нормативно-правовым причинам, таким как формирование оперативного резерва, целевым образом выделяются для обеспечения обязательств будущих периодов (например, по

медицинскому страхованию после выхода на пенсию (МСВП)) или для ведения стандартных операций, таких как расчеты по краткосрочной кредиторской задолженности. На момент подготовки данного доклада большинство сумм накопленного положительного сальдо включены в программы для использования в будущие периоды.

17. По состоянию на последний квартал 2013 года было получено в общей сложности 1,63 млрд. долл. США, или 34 процента от общего объема поступлений в счет взносов за текущий и будущие годы (по линии регулярных и прочих ресурсов), и поэтому данные средства могут быть включены в программы исключительно для освоения в будущие годы. Как показано на диаграмме 2, ниже, из общей суммы в 895 млн. долл. США взносов по линии регулярных ресурсов 245 млн. долл. США (27 процентов) было получено в последнем квартале 2013 года, как и 1,4 млрд. долл. США (36 процентов) от общей суммы взносов по линии прочих ресурсов в 3,94 млрд. долл. США.

Диаграмма 2. Поступления по линии регулярных и прочих ресурсов в разбивке по кварталам, 2013 год
(в млн. долл. США)



18. По состоянию на 31 декабря 2013 года суммарное накопленное положительное сальдо, за исключением резервов, составило 4,37 млрд. долл. США (включая 0,95 млрд. долл. США по линии совместного с правительствами несения расходов и 0,70 млрд. долл. США по линии вертикальных фондов) (4,33 млрд. долл. США в 2012 году); и у ПРООН оставалось положительное сальдо. Это сальдо состояло из 0,16 млрд. долл. США по линии регулярных ресурсов; 2,75 млрд. долл. США по линии совместного несения расходов (включая 0,95 млрд. долл. США по линии совместного с правительствами несения расходов и 0,37 млрд. долл. США по линии вертикальных фондов); 0,89 млрд. долл. США по линии целевых фондов, включая 0,33 млрд. долл. США по линии вертикальных фондов; и 0,57 млрд. долл. США по

линии возмещаемых вспомогательных услуг и прочих видов деятельности. Несмотря на то что в 2013 году общая сумма расходов превысила общую сумму поступлений на 0,10 млрд. долл. США за счет использования накопленного положительного сальдо, сумма накопленного положительного сальдо немного выросла отчасти за счет перерасчета по предыдущим периодам, проведенного в соответствии с МСУГС. Если исключить эти бухгалтерские корректировки, то это обусловит сокращение накопленного положительного сальдо и резервов на 98,5 млн. долл. США.

19. В соответствии с формулой, принятой Исполнительным советом для оперативного резерва в решении 1999/9, уровни оперативных резервов в 2013 году были скорректированы, и 1 млн. долл. США был переведен обратно в накопленное положительное сальдо регулярных ресурсов из оперативного резерва, а 1 млн. долл. США был переведен из накопленного положительного сальдо прочих (неосновных) ресурсов в оперативный резерв.

20. Несмотря на корректировки, связанные с предыдущими периодами, ПРООН продолжает искать любую возможность для активизации помощи в целях развития и дополнительного использования накопленного положительного сальдо. ПРООН считает, что нынешний уровень накопленного положительного сальдо является разумным с учетом сроков поступления денежных средств для текущего года и будущих лет, программного цикла и структуры управления ПРООН, утвержденной Исполнительным советом и отраженной в финансовых положениях и правилах. Основная часть этих ресурсов включена в программы для освоения в будущие периоды, в частности 80 процентов ресурсов по линии совместного несения расходов и 76 процентов ресурсов по линии целевых фондов. По состоянию на 31 декабря 2013 года ПРООН по-прежнему имела положительное сальдо.

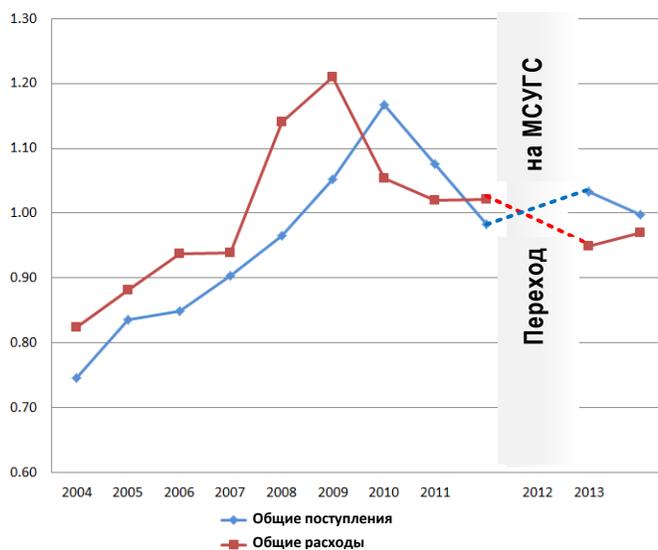
21. ПРООН в полной мере привержена инициативам по реформированию Организации Объединенных Наций и оптимизации своей роли координатора деятельности на уровне стран в поддержку национальных усилий в области развития. Общие поступления для координации деятельности системы Организации Объединенных Наций на страновом уровне, а также для целевых фондов и совместных программ, управляемых ПРООН в ее качестве административного агента, составили 1,33 млрд. долл. США (1,38 млрд. долл. США в 2012 году). Сумма в 1,33 млрд. долл. США включает 736 млн. долл. США (788 млн. долл. США в 2012 году) для многосторонних донорских целевых фондов, в отношении которых ПРООН выступает в качестве административного агента; и 589 млн. долл. США (591 млн. долл. США в 2012 году) на управленческие и оперативные услуги, предоставляемые другим организациям системы Организации Объединенных Наций. Кроме того, ПРООН предоставила 0,12 млрд. долл. США на мероприятия по координации деятельности Организации Объединенных Наций в области развития (0,12 млрд. долл. США в 2012 году).

III. Регулярные ресурсы

22. Общая сумма поступлений по линии регулярных ресурсов, включая взносы, доходы в виде процентов по инвестициям и прочие поступления, составила 0,97 млрд. долл. США. Из этой суммы поступления в виде взносов в счет регулярных ресурсов составили 0,90 млрд. долл. США (0,85 млрд. долл. США в 2012 году). Общий объем расходов в 2013 году составил 1 млрд. долл. США (1,03 млрд. долл. США в 2012 году), при этом превышение объема расходов над суммой поступлений

на 28 млн. долл. США было профинансировано за счет накопленного положительного сальдо.

Диаграмма 3. Поступления и расходы по линии регулярных ресурсов, 2004–2013 годы
(в млрд. долл. США)



А. Поступления

23. Общая сумма поступлений по линии регулярных ресурсов, включая взносы, инвестиционный доход и прочие поступления, составила 0,97 млрд. долл. США.

Таблица 4. Поступления в счет регулярных ресурсов, 2012–2013 годы
(в млрд. долл. США)

Регулярные ресурсы	2013 год	2012 год
Поступления		
Взносы	0,90	0,85
Взносы по линии GLOC	0,02	0,02
Взносы в натуральной форме и прочие взносы	0,01	0,01
Чистая сумма взносов	0,93	0,88
Инвестиционный доход	0,01	0,01
Прочие поступления	0,03	0,05
Всего, поступления	0,97	0,94

Взносы

24. Объем взносов в счет регулярных ресурсов составил 896 млн. долл. США, включая взносы в сумме 57 млн. долл. США, относящиеся к 2012 году, которые были включены в отчетность в 2013 году.

25. При исключении указанной суммы 57 млн. долл. США взносы в счет регулярных ресурсов в 2013 году составили 0,84 млрд. долл. США (пересчитанная сумма по 2012 году составляет 0,90 млрд. долл. США), то есть произошло снижение на 7 процентов, что отчасти объясняется уменьшением суммы взносов в национальной валюте (68 млн. долл. США) и курсовой разницей по иностранной валюте (прирост в 4 млн. долл. США).

26. Как показано в таблице 5, в 2013 году взносы 10 крупнейших партнеров сократились до 780 млн. долл. США (702 млн. долл. США в 2012 году). Некоторые из действующих на двусторонней основе доноров – Австрия, Дания, Республика Корея, Турция, Финляндия и Швейцарии – увеличили суммы своих взносов. Несколько партнеров сохранили суммы своих взносов на прежнем уровне, включая Израиль, Ирландию, Люксембург, Нидерланды, Новую Зеландию, Сингапур, Соединенное Королевство и Японию. Несколько доноров сократили объемы своих взносов в местной валюте, включая шесть стран, являющихся членами Комитета содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития. Всего взносы в счет регулярных ресурсов внесли 56 государств-членов, включая 27 стран осуществления программ, в частности Индия (4 млн. долл. США), Китай (4 млн. долл. США), Турция (3 млн. долл. США) и Саудовская Аравия (2 млн. долл. США). 11 стран осуществления программ возобновили внесение взносов в 2013 году.

Таблица 5. Взносы 10 крупнейших партнеров в счет регулярных ресурсов, 2012–2013 годы
(в млн. долл. США)

Донор	Взносы в местной валюте (млн. ед.)			Взносы в млн. долл. США		
	2012 год	2013 год	Изменение в %	2012 год	2013 год	Изменение в %
Норвегия	770	730	-5	138	133	-4
Швеция	689	561	-19	103	85	-17
Соединенное Королевство	55	55	–	87	85	-2
Япония*				80	80	–
Соединенные Штаты				78	79	1
Нидерланды	58	58	–	71	74	4
Швейцария	54	57	6	58	63	9
Дания	320	330	3	58	57	-2
Канада	–	95	Н/д	–	94	Н/д
Германия	22	22	–	29	30	3
Итого, 10 крупнейших партнеров	Н/д	Н/д	Н/д	702	780	11
Прочие партнеры	Н/д	Н/д	Н/д	144	116	-19
Основные ресурсы – общая сумма взносов				846	896	6
Средства, полученные в 2013 году, относящиеся к 2012 году				57	(57)	

Основные ресурсы – скорректированные взносы	903	839	-7%
<i>Источник:</i> таблица 5 документа DP/2014/20/Add.1.			
* Взносы Японии объявляются и поступают в долл. США.			

Н/д = нет данных.

Взносы по линии GLOC

27. Денежные взносы по линии GLOC в сумме 0,02 млрд. долл. США были получены от стран, не относящихся к категории СЧД. В таблице 8а в дополнении (DP/2014/20/Add.1) представлена эта информация за 2013 год в разбивке по странам. Кроме того, взносы в натуральной форме и прочие взносы в сумме 0,02 млрд. долл. США были признаны в отчетности в 2013 году.

28. По просьбе Исполнительного совета, содержащейся в решении 2013/30, таблица 8b в добавлении содержит статистику GLOC в разбивке по странам за период предыдущего Стратегического плана на 2008–2013 годы. Целевой показатель по общей сумме GLOC на шестилетний период составил 324,6 млн. долл. США. Взносы по линии GLOC, полученные в рамках этого целевого показателя, составили 204,7 млн. долл. США, включая денежные взносы в сумме 138,4 млн. долл. США и взносы в натуральной форме в виде помещений, зданий и инженерных сетей в сумме 66,3 млн. долл. США.

29. Следует также отметить, что в период 2008–2013 годов некоторые страны сделали взносы в сумме 5,9 млн. долл. США в счет задолженности по линии GLOC по прошлым периодам (2004–2007 годы). Эти страны и внесенные суммы приведены в таблице 8с. Эти взносы были приняты с благодарностью.

Инвестиционный доход

30. Инвестиционный доход за счет использования регулярных ресурсов составил 12,7 млн. долл. США (13,2 млн. долл. США в 2012 году).

Прочие поступления

31. Прочие поступления, состоящие главным образом из поступлений из разных источников и курсовой прибыли, составили 24 млн. долл. США (51 млн. долл. США в 2012 году). Такое сокращение в значительной степени связано с сокращением прибыли в связи с колебаниями валютных курсов.

В. Расходы

32. В соответствии с решением 2010/32 расходы отражаются по четырем общим областям классификации: а) развитие; б) координация деятельности Организации Объединенных Наций в области развития; в) управление; и д) специальная целевая деятельность. Отчетность по другим расходам, не подпадающим под эти общие области классификации расходов, отражается в разделе "прочая деятельность" и содержится в отчетности по общим расходам.

33. Общий объем расходов по линии регулярных ресурсов составил 1 млрд. долл. США (1,03 млрд. долл. США в 2012 году), оставаясь выше уровня общей величины доходов за счет использования накопленного положительного сальдо. Общая сумма

расходов по линии регулярных ресурсов в разбивке по классификации расходов отражена в таблице 6.

**Таблица 6. Расходы по линии регулярных ресурсов
в разбивке по классификации расходов, 2012–2013 годы**
(в млрд. долл. США)

Регулярные ресурсы	2013 год	2012 год
Расходы		
Деятельность в области развития		
Программы	0,47	0,49
Эффективность развития	0,09	0,10
Итого, деятельность в области развития	0,56	0,59
Координация деятельности Организации Объединенных Наций в области развития	0,07	0,08
Деятельность в области управления	0,26	0,26
Специальная целевая деятельность	0,02	0,02
Прочая деятельность	0,09	0,08
Всего, расходы	1,00	1,03

Расходы на деятельность в области развития

34. Деятельность в области развития включает программы и мероприятия в целях обеспечения эффективности развития. В 2013 году расходы составили 559 млн. долл. США (587 млн. долл. США в 2012 году), что составляет снижение по сравнению с 2012 годом на 5 процентов. Это согласуется с сокращением объемов регулярных ресурсов, а также с согласованными усилиями, предпринятыми ПРООН для корректировки уровней расходов с целью удовлетворения минимальных требований по ликвидности, в частности с учетом взносов в счет регулярных ресурсов, полученных в 2013 году.

Расходы на координацию деятельности Организации Объединенных Наций в области развития

35. Эти расходы содействуют оптимальному использованию структуры координаторов-резидентов системы Организации Объединенных Наций и составили в 2013 году 74 млн. долл. США, что является сокращением на 6 процентов по сравнению с 79 млн. долл. США в 2012 году.

Расходы на деятельность в области управления

36. В 2013 году расходы составили 260 млн. долл. США (265 млн. долл. США в 2012 году); более подробная информация о расходах на деятельность в области управления представлена в разделе С, ниже.

Расходы на специальную целевую деятельность

37. Понесенные расходы составили 17 млн. долл. США (18 млн. долл. США в 2012 году), из которых 13 млн. долл. США были затрачены на программу ДООН и 4 млн. долл. США – на ФКРООН.

Прочие расходы

38. Прочие расходы составили 88 млн. долл. США (85 млн. долл. США в 2012 году), из которых расходы в сумме 31 млн. долл. США (29 млн. долл. США в 2012 году) были связаны с МСВП, а расходы в сумме 27 млн. долл. США (39 млн. долл. США в 2012 году) были обусловлены ревальвацией валют и колебаниями обменных курсов.

39. ПРООН участвует в проводимом во всех организациях системы Организации Объединенных Наций обзоре с целью денежной оценки пенсионных пособий, который осуществляется независимой организацией. Последняя оценка была проведена по состоянию на 31 декабря 2013 года. Обязательства по МСВП, объем которых составил 858 млн. долл. США (941 млн. долл. США в 2012 году), были учтены в пассивах ПРООН в соответствии с МСУГС. Снижение на 83 млн. долл. США произошло на основе актуарного допущения по ставке дисконтирования и на основе обзора пенсионеров по линии ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС.

40. ПРООН имеет 15-летний план финансирования обязательств по МСВП. По состоянию на 31 декабря 2013 года было выделено финансирование в объеме 497 млн. долл. США. ПРООН заказала исследование в целях разработки рекомендаций по оптимальной долгосрочной стратегии финансирования обязательств по МСВП.

С. Расходы по регулярному и общеорганизационному бюджетам

41. При осуществлении деятельности, по которой в 2013 году была предоставлена отчетность, ПРООН действует в соответствии с двумя одобренными Исполнительным советом нормативными документами, регулирующими деятельность, финансируемую за счет регулярных ресурсов: а) процедуры составления программ; и б) общеорганизационный бюджет. Что касается процедур составления программ, то Исполнительный совет одобрил систему, регулиующую порядок выделения имеющихся регулярных ресурсов в течение периода 2008–2013 годов. Что касается общеорганизационного бюджета, то Исполнительный совет утвердил бюджет, предусматривающий предельный уровень, объем потребностей в расходах ниже которого должен быть ограничен в течение периода 2012–2013 годов. В приложении II представлено сопоставление представленной в годовом исчислении структуры общеорганизационного бюджета на 2013 год и внутреннего распределения ресурсов в соответствии с одобренной Исполнительным советом системой процедур составления программ с фактическими объемами расходов. Фактические суммы расходов рассчитываются с помощью такого же метода, как и соответствующий бюджет (модифицированный метод начисления).

42. Ассигнования в рамках общеорганизационного бюджета выделяются для финансирования мероприятий, имеющих своей целью оказание поддержки оперативной деятельности. Суммы, приведенные в таблице 7, рассчитаны на основании соответствующего бюджета. Общий объем расходов в рамках общеорганизационного бюджета сократился примерно на 2 процента – с 382 млн. долл. США до 374 млн. долл. США. Это соответствовало стратегии ПРООН по сдерживанию темпов увеличения объемов общеорганизационного бюджета.

**Таблица 7. Расходы по общеорганизационному бюджету
в разбивке по классификации расходов, 2012–2013 годы**
(в млн. долл. США)

	2013 год	2012 год
Деятельность в области развития		
Программы	–	–
Эффективность развития	62	66
Координация деятельности Организации Объединенных Наций в области развития	63	66
Деятельность в области управления	235	236
Специальная целевая деятельность	14	14
Всего, расходы	374	382

43. Рассчитанные на годовой основе показатели общеорганизационного бюджета на 2013 год предусматривали выделение 62 млн. долл. США на проведение мероприятий в целях обеспечения эффективности развития, 63 млн. долл. США – на проведение мероприятий по координации деятельности Организации Объединенных Наций в области развития, 235 млн. долл. США – на деятельность в области управления и 14 млн. долл. США – на осуществление специальной целевой деятельности.

44. В 235 млн. долл. США на деятельность в области управления включены добровольные платежи в сумме 213 тыс. долл. США (26 тыс. долл. США в 2012 году), осуществленные отделениями в Китае, Сомали и Эквадоре.

45. Взносы правительств на покрытие расходов отделений на местах представляют собой важный источник поступлений. Такого рода взносы могут осуществляться наличными средствами или в натуральной форме. Они также служат признанием того, что принимающие правительства высоко оценивают присутствие в их странах отделений ПРООН.

46. Стоимостной показатель объема взносов в натуральной форме (11,4 млн. долл. США) остался на уровне 2012 года (11,4 млн. долл. США). Объем взносов в денежной форме увеличился на 1,3 млн. долл. США (6 процентов) по сравнению с уровнем 2012 года и составил 23 млн. долл. США. Администратор выражает признательность многим странам осуществления программ за выполнение их обязательств по осуществлению взносов правительств на покрытие расходов отделений на местах.

D. Накопленное положительное сальдо

47. Накопленное положительное сальдо за исключением оперативного резерва по состоянию на 31 декабря 2013 года составило 157 млн. долл. США (124 млн. долл. США в 2012 году).

48. Для ПРООН оптимальным объемом ликвидных средств по линии регулярных ресурсов должна быть сумма, эквивалентная расходам средств в течение трех – шести месяцев. ПРООН предприняла согласованные усилия по снижению уровня расходов за счет регулярных ресурсов в 2013 году в целях соответствия требованиям по ликвидности. В результате этого ликвидная позиция ПРООН на конец 2013 года

сохранялась на уровне, который соответствовал объему оборотных средств, достаточному приблизительно для 3,45 месяца их использования в рамках минимального порога ликвидности.

49. В 2013 году с учетом формулы в отношении требований к установленным резервам, одобренной Исполнительным советом в решении 1999/9, и на основании окончательных данных по поступлениям и расходам за 2012 год оперативный резерв по линии регулярных ресурсов был скорректирован в сторону уменьшения и 1 млн. долл. США был возвращен в остаток средств по линии регулярных ресурсов.

50. В зависимости от окончательных данных об объеме поступлений и расходов за 2013 год оперативный резерв в 2014 году будет скорректирован в сторону уменьшения с 213 млн. долл. США до 197 млн. долл. США. Оставшиеся 16 млн. долл. США будут переведены в 2014 году в общие ресурсы ПРООН.

IV. Совместное несение расходов

51. Совместное несение расходов представляет собой механизм совместного финансирования, и ресурсы в рамках этого механизма предоставляются правительствами стран-доноров, правительствами стран осуществления программ и другими партнерами в программной деятельности ПРООН.

A. Поступления

52. Общие поступления за счет совместного несения расходов в 2013 году составили 3,02 млрд. долл. США. В таблице 8, ниже, показана разбивка этой суммы.

Таблица 8. Поступления за счет совместного несения расходов, 2012–2013 годы
(в млрд. долл. США)

Совместное несение расходов	2013 год	2012 год
Поступления		
Взносы	3,05	2,95
Перевод средств и возмещение расходов партнерам	(0,06)	(0,09)
Чистая сумма взносов	2,99	2,86
Инвестиционный доход	0,02	0,03
Прочие поступления	0,01	0,01
Всего, поступления	3,02	2,90

Взносы

53. Взносы в сумме 3,05 млрд. долл. США состоят из а) 2,94 млрд. долл. США полученных взносов и б) 0,11 млрд. долл. США дебиторской задолженности по взносам.

**Таблица 9. Взносы по линии совместного несения расходов
в разбивке по источникам донорских средств, 2012–2013 годы**
(в млрд. долл. США)

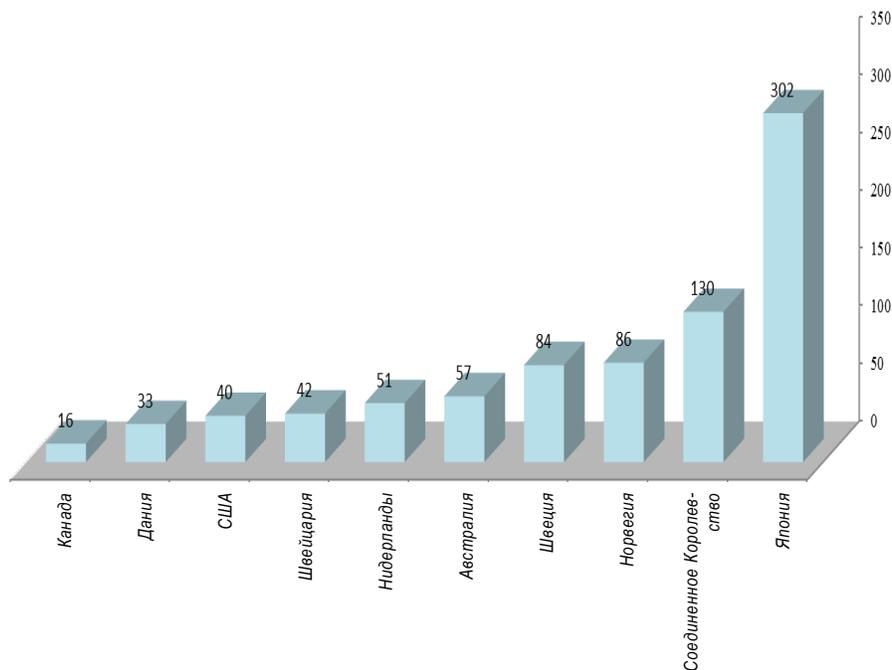
Источник финансирования	Донорские ресурсы			Местные ресурсы			Прочие	Всего, ресурсы
	Двусторонние ресурсы	Многосторонние ресурсы	Всего, донорские ресурсы	Правительства стран осуществления программ	Местные партнеры	Всего, местные ресурсы		
2013 год	0,91	1,02	1,93	1,09	0,03	1,12	–	3,05
2012 год	0,92	1,12	2,04	0,84	0,07	0,91	–	2,95

54. Взносы по линии совместного несения расходов из донорских источников составили 1,93 млрд. долл. США (2,04 млрд. долл. США в 2012 году). Снижение на 5 процентов в первую очередь связано с уменьшением ресурсов, поступающих по многосторонним каналам.

Ресурсы, поступающие по двусторонним каналам

55. Взносы 10 крупнейших партнеров, действующих на двусторонней основе, составили 841 млн. долл. США, или 92 процента от общего объема двусторонних взносов по линии совместного несения расходов в сумме 0,91 млрд. долл. США.

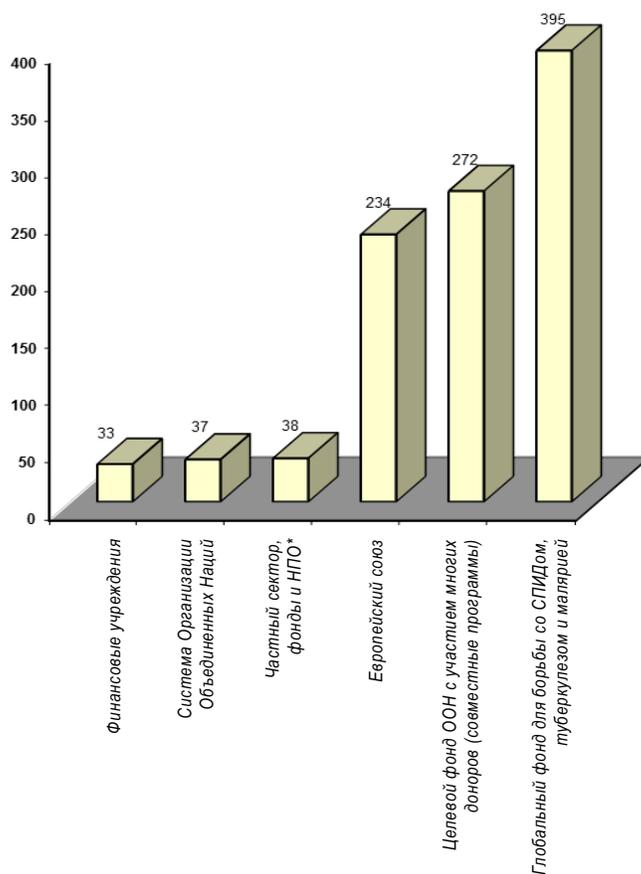
**Диаграмма 4. Взносы 10 крупнейших партнеров, действующих
на двусторонней основе, по линии совместного несения расходов, 2013 год**
(в млн. долл. США)



Ресурсы, поступающие по многосторонним каналам

56. Ресурсы, поступающие по многосторонним каналам, включали: финансирование со стороны партнеров, действующих на многосторонней основе, включая Глобальный фонд для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией, Европейский союз и многосторонние донорские целевые фонды и/или совместные программы. Взносы со стороны Глобального фонда сократились с 527 млн. долл. США в 2012 году до 395 млн. долл. США без учета дополнительных 137 млн. долл. США, полученных в 2013 году для включения в последующие программы, которые будут учитываться как поступления в виде взносов в 2014 году. Взносы по линии совместного несения расходов со стороны Европейского союза также снизились с 250 млн. долл. США в 2012 году до 234 млн. долл. США. В категории "частный сектор, фонды и неправительственные организации" Фонд Билла и Мелинды Гейтс и компания Соса Сола стали главными донорами со взносами в сумме 9 млн. долл. США и 6 млн. долл. США соответственно.

Диаграмма 5. Взносы партнеров, действующих на многосторонней основе, по линии совместного несения расходов, 2013 год
(в млн. долл. США)



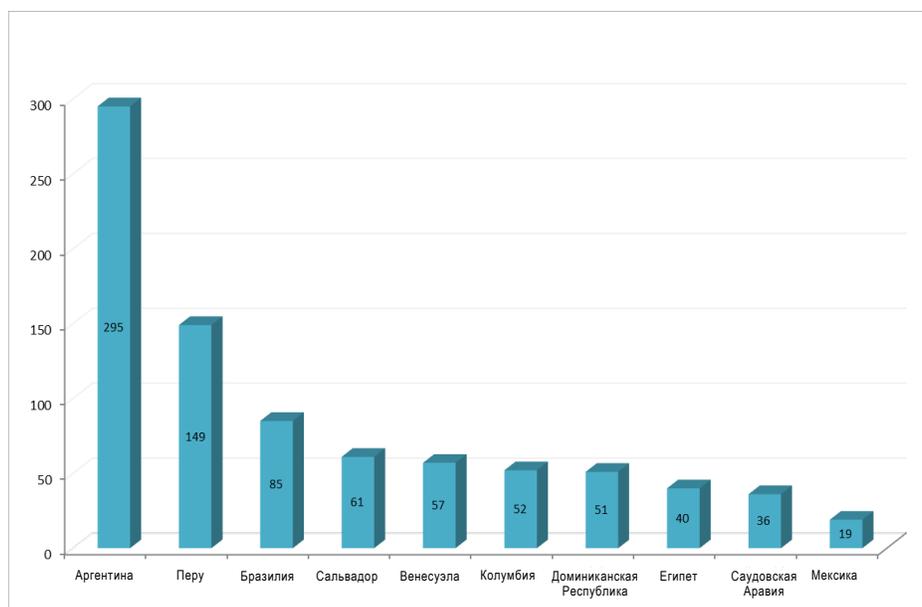
* Неправительственные организации.

Местные ресурсы – правительства стран осуществления программ и местные партнеры

57. Местные ресурсы представляют собой взносы, проводимые по каналам ПРООН, со стороны правительств стран осуществления программ и других местных партнеров. Такие взносы увеличились до 1,12 млрд. долл. США в 2013 году (0,91 млрд. долл. США в 2012 году) и в настоящее время составляют 37 процентов от общего объема взносов по линии совместного несения расходов (31 процент в 2012 году).

58. Из этой суммы в 1,12 млрд. долл. США взносы правительств стран осуществления программ составили 1,09 млрд. долл. США (0,84 млрд. долл. США в 2012 году), при этом 77 процентов составили взносы правительств 10 стран осуществления программ (см. диаграмму 6). Из числа 10 крупнейших стран-доноров Перу, Сальвадор и Доминиканская Республика значительно увеличили свои взносы по линии совместного несения расходов. Венесуэла, Колумбия, Бразилия и Саудовская Аравия также увеличили свои взносы в 2013 году.

Диаграмма 6. Правительства стран осуществления программ – поступления в виде взносов 10 крупнейших стран-доноров, 2013 год
(в млн. долл. США)



59. Взносы со стороны местных партнеров составили суммарно 0,03 млрд. долл. США (0,07 млрд. долл. США в 2012 году). Из этой суммы 14 млн. долл. США были внесены частными национальными организациями из Колумбии, Чили и Египта и составляют 55 процентов взносов, поступивших в 2013 году от местных партнеров.

Инвестиционный доход

60. Инвестиционный доход за счет ресурсов, поступающих по линии совместного несения расходов, составил в 2013 году 25 млн. долл. США (29 млн. долл. США в

2012 году). Это сокращение обусловлено более низкими процентными ставками по краткосрочным кредитам.

Прочие поступления

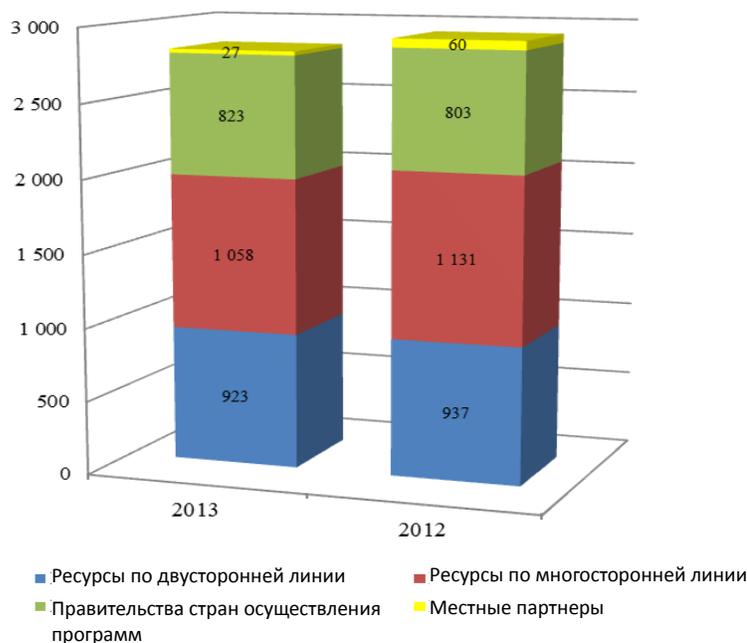
61. Прочие поступления включают поступления различного характера, такие как доходы от проектов, некоторые возмещаемые расходы за услуги, доходы от курсовой разницы и прочие поступления. Прочие поступления составили 0,01 млрд. долл. США.

В. Расходы

62. Общая сумма расходов по категории совместного несения расходов на цели развития в 2013 году составила 2,83 млрд. долл. США. Это представляет собой сокращение на 3 процента по сравнению с расходами в 2012 году в сумме 2,93 млрд. долл. США.

63. Структура расходов по категории совместного несения расходов в разбивке по источникам финансирования показана на диаграмме 7, ниже. Из 2,83 млрд. долл. США 33 процента было профинансировано за счет ресурсов, поступающих по двусторонней линии, 37 процентов – за счет ресурсов, поступающих по многосторонней линии, 29 процентов – со стороны правительств стран осуществления программ и 1 процент – со стороны местных партнеров.

Диаграмма 7. Структура расходов по категории совместного несения расходов, 2012–2013 годы
(в млн. долл. США)



С. Накопленное положительное сальдо

64. Накопленное положительное сальдо по категории совместного несения расходов по состоянию на 31 декабря 2013 года составило 2,75 млрд. долл. США (2,56 млрд. долл. США в 2012 году), что включает 0,95 млрд. долл. США по категории совместного с правительствами несения расходов и 0,37 млрд. долл. США по категории вертикальных фондов. 80 процентов этих ресурсов предназначены для включения в программы на будущие годы.

V. Целевые фонды

65. Ресурсы целевых фондов в основном финансируются правительствами стран-доноров и другими многосторонними партнерами. Правительства стран осуществления программ также делают взносы в целевые фонды.

A. Поступления

66. В 2013 году общий объем поступлений на целевые фонды составил 0,76 млрд. долл. США, включая взносы в сумме 0,74 млрд. долл. США, инвестиционный доход в сумме 0,01 млрд. долл. США и прочие поступления в сумме 0,01 млрд. долл. США.

Взносы

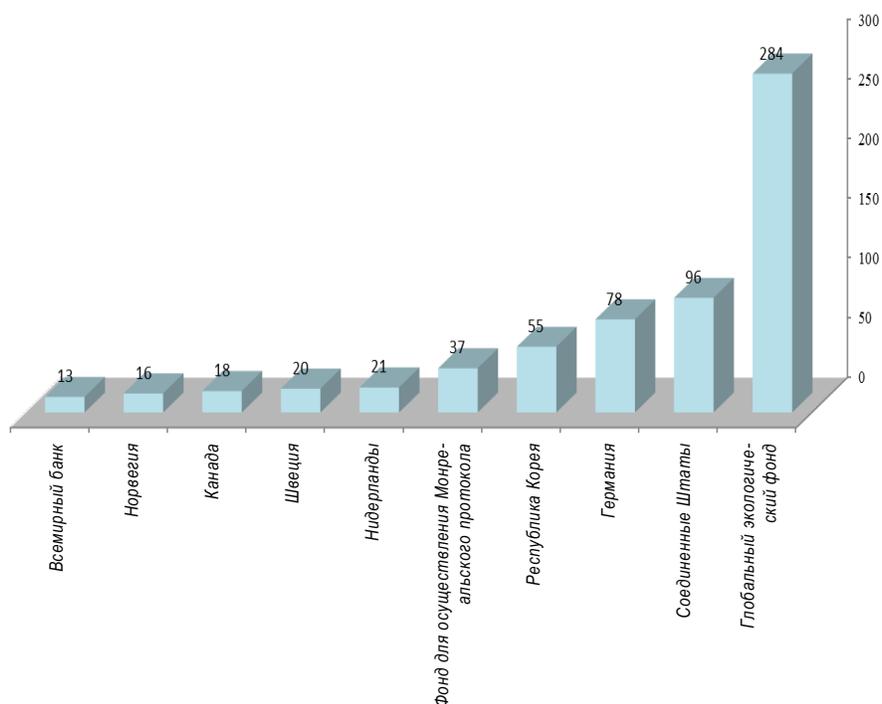
67. Общий объем взносов, включенных в отчетность в 2013 году, составил 0,74 млрд. долл. США (0,84 млрд. долл. США в 2012 году), включая 0,73 млрд. долл. США в виде полученных взносов и 0,01 млрд. долл. США в виде дебиторской задолженности по взносам. В таблице 10, ниже, показана разбивка этих взносов.

Таблица 10. Взносы в целевые фонды в разбивке по источникам донорских средств, 2012–2013 годы
(в млрд. долл. США)

Источник финансирования	Донорские ресурсы			Местные ресурсы			Прочие	Всего, ресурсы
	Двусторонние ресурсы	Многосторонние ресурсы	Всего, донорские ресурсы	Правительства стран осуществления программ	Местные партнеры	Всего, местные ресурсы		
2013 год	0,36	0,37	0,73	0,01	–	0,01	–	0,74
2012 год	0,41	0,41	0,82	0,01	–	0,01	0,01	0,84

68. На диаграмме 8, ниже, представлены 10 крупнейших партнеров, действующих на двусторонней и многосторонней основе, и их взносы в целевые фонды, сумма которых составила 0,65 млрд. долл. США. Из этих 0,65 млрд. долл. США 206 млн. долл. США были направлены в Целевой фонд правопорядка Афганистана, а 41 млн. долл. США – в Тематический целевой фонд для предотвращения кризисных ситуаций и восстановления.

Диаграмма 8. Взносы в целевые фонды 10 крупнейших партнеров-доноров, 2013 год
(в млн. долл. США)



69. Общая сумма взносов в целевые фонды со стороны правительств стран осуществления программ составила 12 млн. долл. США (7 млн. долл. США в 2012 году). Крупнейшими донорами являются Китай (7 млн. долл. США для Программы помощи палестинскому народу и Целевого фонда добровольных взносов для содействия сотрудничеству Юг-Юг); Индия (2 млн. долл. США для Фонда НЕПАД (Индия, Бразилия и Южная Африка) для борьбы с голодом и нищетой и содействия сотрудничеству Юг-Юг); Эквадор (1 млн. долл. США для Тематического целевого фонда для предотвращения кризисных ситуаций и восстановления и 0,5 млн. долл. США для других целевых фондов); и Южная Африка (1 млн. долл. США для Фонда НЕПАД).

Инвестиционный доход

70. В 2013 году инвестиционный доход по линии целевых фондов снизился до 9 млн. долл. США с 14 млн. долл. США в 2012 году вследствие снижения процентных ставок по краткосрочным кредитам.

Прочие поступления

71. Прочие поступления увеличились на 50 процентов – с 2 млн. долл. США в 2012 году до 3 млн. долл. США.

В. Расходы

72. В 2013 году общая сумма расходов составила 0,98 млрд. долл. США (0,86 млрд. долл. США в 2012 году). В таблице 11, ниже, отражен общий объем расходов в разбивке по классификации расходов.

Таблица 11. Расходы в разбивке по классификации расходов, 2012–2013 годы
(в млрд. долл. США)

Ресурсы целевых фондов	2013 год	2012 год
Расходы		
Деятельность в области развития		
Программы	0,94	0,83
Эффективность развития ²	–	–
Итого, деятельность в области развития	0,94	0,83
Деятельность в области управления	0,04	0,03
Всего, расходы	0,98	0,86

² В пересчете на миллионы расходы на цели обеспечения эффективности развития были отражены в отчетности в сумме 3 млн. долл. США (4 млн. долл. США в 2012 году).

Расходы на деятельность в области развития

73. Расходы на деятельность в области развития включали 940 млн. долл. США на деятельность по программам и 3 млн. долл. США на деятельность в целях обеспечения эффективности развития. Ниже перечислены крупные целевые фонды, на которые приходится 94 процента общих расходов на целевые фонды. Расходы на один только Целевой фонд правопорядка Афганистана составляют 40 процентов от общего объема расходов. Общие расходы на тематические фонды в сумме 126 млн. долл. США включают 89 млн. долл. США на Тематический целевой фонд для предотвращения кризисных ситуаций и восстановления, 22 млн. долл. США на Тематический целевой фонд по вопросам демократического управления и 15 млн. долл. США на другие тематические целевые фонды.

Расходы в области управления

74. Общие расходы составили 33 млн. долл. США (32 млн. долл. США в 2012 году), связанные с Глобальным экологическим фондом и Многосторонним фондом для осуществления Монреальского протокола.

С. Накопленное положительное сальдо (ранее называвшееся "неизрасходованные ресурсы")

75. Целевые фонды сообщили о превышении расходов над поступлениями на 0,22 млрд. долл. США, при этом накопленное положительное сальдо на конец 2013 года снизилось до 0,89 млрд. долл. США по сравнению с 1,11 млрд. долл. США в 2012 году. Это включает 0,33 млрд. долл. США в вертикальных фондах. 76 процентов от накопленного положительного сальдо ресурсов целевых фондов было направлено на программы, планируемые к осуществлению в будущие годы.

VI. Возмещаемые вспомогательные услуги и другие разные виды деятельности

76. Возмещаемые вспомогательные услуги и другие разные виды деятельности представляют собой ресурсы, поступающие от оказания управленческих и других вспомогательных услуг третьим сторонам, и в основном включают следующие направления деятельности: программа МСС, программа ДООН, соглашения о предоставлении услуг в сфере управления, специальная целевая деятельность и возмещение затрат ПРООН.

А. Поступления

77. Общий объем поступлений в 2013 году составил 0,61 млрд. долл. США, а его разбивка по типу поступлений показана в таблице 12, ниже.

Таблица 12. Поступления за счет возмещаемых вспомогательных услуг и других разных видов деятельности, 2012–2013 годы
(в млрд. долл. США)

Возмещаемые вспомогательные услуги и другие разные виды деятельности	2013 год	2012 год
Поступления		
Взносы	0,14	0,19
Взносы СЧД на финансирование расходов местных отделений	0,01	0,01
Взносы в натуральной форме и прочие взносы	0,01	–
Перевод средств и возмещение расходов партнерам	0,01	(0,02)
Чистая сумма взносов	0,17	0,18
Инвестиционный доход	0,01	0,01
Прочие поступления	0,43	0,44
Всего, поступления до перерасчета	0,61	0,63

Взносы

78. Взносы в размере 0,14 млрд. долл. США поступают из ресурсов и источников финансирования, указанных в таблице 13, ниже. Взносы на специальную целевую деятельность, указанные в таблице 13, включают: 16 млн. долл. США на координацию деятельности Организации Объединенных Наций в области развития, 5 млн. долл. США на обеспечение безопасности и 3 млн. долл. США на мероприятия по борьбе с птичьим и человеческим гриппом.

Таблица 13. Взносы по линии возмещаемых вспомогательных услуг и других разных видов деятельности, 2013 год
(в млрд. долл. США)

Источник финансирования	Донорские ресурсы			Прочие	Всего, ресурсы
	Двусторонние ресурсы	Многосторонние ресурсы	Всего, донорские ресурсы		
Ресурсы:					
Программа МСС	0,02	–	0,02	–	0,02
Программа ДООН	0,02	–	0,02	–	0,02
Соглашения о предоставлении услуг в сфере управления	–	–	–	0,06	0,06
Специальная целевая деятельность	0,02	0,01	0,03	–	0,03
Возмещаемые вспомогательные услуги	–	0,01	0,01	–	0,01
Всего	0,06	0,02	0,08	0,06	0,14

79. Взносы СЧД на финансирование расходов местных отделений в сумме 0,01 млрд. долл. США были предоставлены странами из региона арабских государств (Бахрейн, Кувейт, Ливия, Объединенные Арабские Эмираты и Саудовская Аравия) и Латинской Америки и Карибского бассейна (Мексика и Тринидад и Тобаго).

Инвестиционный доход

80. Общий инвестиционный доход в 2013 году составил 8 млн. долл. США (10 млн. долл. США в 2012 году). Сокращение произошло за счет снижения процентных ставок по краткосрочным кредитам.

Прочие поступления

81. Прочие поступления представляют собой поступления за счет возмещения затрат, поступления от предоставления конкретных управленческих и вспомогательных услуг, возмещения расходов на оказанные вспомогательные услуги, доход от курсовой разницы и разные поступления. Подробная информация по поступлениям за счет возмещения затрат представлена в разделе по возмещению затрат в пунктах 89–92, ниже.

В. Расходы

82. Общий объем расходов составил 0,65 млрд. долл. США.

Таблица 14. Расходы в разбивке по классификации расходов, 2012–2013 годы
(в млрд. долл. США)

Возмещаемые вспомогательные услуги и другие разные виды деятельности	2013 год	2012 год
Расходы		
Деятельность в области развития		
Программы	0,11	0,15
Эффективность развития	0,05	0,05
Итого, деятельность в области развития	0,16	0,20
Координация деятельности Организации Объединенных Наций в области развития	0,05	0,04
Деятельность в области управления	0,16	0,19
Специальная целевая деятельность	0,04	0,02
Прочая деятельность	0,24	0,20
Всего, расходы до перерасчета	0,65	0,65

Расходы на деятельность в области развития

83. Общий объем расходов на деятельность в области развития составил 0,16 млрд. долл. США, из которых 0,11 млрд. долл. США были направлены на деятельность по программам и 0,05 млрд. долл. США – на цели обеспечения эффективности развития.

84. Расходы по программам составили 76 млн. долл. США на соглашения о предоставлении услуг в области управления и 34 млн. долл. США – на программу ДООН.

Расходы на цели координации деятельности Организации Объединенных Наций в области развития

85. Общий объем расходов в сумме 45 млн. долл. США был отражен в отчетности на цели координации деятельности в области развития (41 млн. долл. США в 2012 году). Это включает расходы в сумме 19 млн. долл. США по линии использования донорских ресурсов целевым образом, предназначенных для координации на уровне стран и поддержки функционирования координаторов-резидентов. В результате двухгодичного исследования рабочей нагрузки дополнительная сумма в 26 млн. долл. США была выделена на цели поддержки функционирования координаторов-резидентов.

Расходы на деятельность в области управления

86. Ресурсы за счет возмещения затрат были использованы для расходов в сумме 168 млн. долл. США на деятельность в области управления. Это представляет собой сокращение на 12 процентов по сравнению с 190 млн. долл. США в 2012 году.

Расходы на специальную целевую деятельность

87. Расходы на специальную целевую деятельность составили 39 млн. долл. США (26 млн. долл. США в 2012 году), которые представляют собой расходы ПРООН на возмещаемые вспомогательные услуги.

Прочие расходы

88. Прочие расходы в 2013 году составили 240 млн. долл. США (202 млн. долл. США в 2012 году). Из этой суммы 87 млн. долл. США относились к мероприятиям по обеспечению безопасности персонала в рамках всей системы Организации Объединенных Наций (профинансированы Департаментом Организации Объединенных Наций по вопросам охраны и безопасности), 20 млн. долл. США – на программу МСС, 37 млн. долл. США – на долю ПРООН в рамках общего обслуживания и 26 млн. долл. США – на МСВП.

С. Возмещение затрат*Политика возмещения затрат*

89. В соответствии с решениями 2006/30 и 2007/18, в которых Исполнительный совет оговорил, что для финансирования и поддержки приоритетных задач стратегического плана должны использоваться как регулярные, так и прочие ресурсы и что регулярные ресурсы не должны использоваться для субсидирования расходов на поддержку программ, финансируемых за счет прочих ресурсов, политика возмещения затрат ПРООН предусматривает, что все расходы, связанные с осуществлением финансируемых за счет прочих ресурсов программ на страновом уровне и на уровне штаб-квартиры, должны полностью возмещаться с помощью конкретных механизмов возмещения затрат. Этот важный принцип был вновь подтвержден Исполнительным советом в его решении 2013/9.

90. ПРООН прилагает все усилия для возмещения общих управленческих затрат и затрат на осуществление программ, связанных с исполнением программ и проектов, финансируемых за счет прочих ресурсов на страновом уровне и на уровне штаб-квартиры и с участием других подразделений Организации Объединенных Наций. Целью является обеспечение того, чтобы на общеорганизационный бюджет ПРООН не перекладывались расходы, которые ему не свойственны.

91. Поступления и расходы по линии возмещения затрат в 2013 году приведены в таблице 15, ниже.

Таблица 15. Возмещение затрат, 2013 год
(в млн. долл. США)

Возмещение затрат	Осуществление программ и проектов	Возмещаемые вспомогательные услуги	Всего
<i>Поступления</i>			
Общее управленческое/вспомогательное обслуживание программ	219	–	219
Возмещение услуг организаций системы Организации Объединенных Наций	20	37	57
Комиссия административного агента	3	–	3
Совместное управление отделениями и обеспечение работы руководящих комитетов целевых фондов с участием многих партнеров	7	–	7
Взносы СЧД в финансирование местных отделений	12	–	12

Процентный доход	5	–	5
Прочие	7	–	7
Всего, поступления	273	37	310
<i>Расходы</i>			
Всего, расходы	265	33	298

92. Общий объем поступлений по линии возмещения расходов составил в 2013 году 310 млн. долл. США, а общий объем расходов – 298 млн. долл. США. В поступления в счет возмещения затрат в объеме 273 млн. долл. США, отраженные в таблице 15, выше, были включены поступления от общей управленческой поддержки и возмещения за предоставление вспомогательных услуг в размере 219 млн. долл. США, полученные в рамках совместного несения расходов и от целевых фондов. В целях предотвращения дублирования эти поступления удалены из категории общих поступлений ПРООН (и включены в чистую сумму полного перерасчета в 0,21 млрд. долл. США). В 2013 году было предоставлено три следующих освобождения от возмещения расходов на общую управленческую поддержку:

- a) сокращение (на 5 процентов) комиссии при осуществлении взносов в программу «Строительство жилых объектов в проекте "Рафах" для Программы помощи палестинскому народу»;
- b) сокращение (на 5 процентов) комиссии при осуществлении взносов во вторую фазу осуществляемого в Афганистане проекта "Повышение правового и избирательного потенциала для завтрашнего дня" (ELECT II);
- c) сокращение (на 5 процентов) комиссии при осуществлении взносов в выполняемый в Индии проект "Улучшение услуг в сфере здравоохранения".

D. Накопленное положительное сальдо (ранее называвшееся "неизрасходованные ресурсы")

93. Накопленное положительное сальдо на конец 2013 года увеличилось до 0,57 млрд. долл. США с 0,53 млрд. долл. США в 2012 году отчасти в связи с чистым актуарным приростом в сумме 85 млн. долл. США, который связан с изменением актуарных допущений относительно МСВП.

E. Прочее

94. Поступления от соглашений о предоставлении услуг в сфере управления в 2013 году составили 62 млн. долл. США (47 млн. долл. США в 2012 году), включая: 62 млн. долл. США в виде взносов (74 млн. долл. США в 2012 году); 1 млн. долл. США в виде инвестиционного дохода (2 млн. долл. США в 2012 году); 3 млн. долл. США в виде одобренных донорами переводов средств по соглашениям о предоставлении услуг в сфере управления (4 млн. долл. США в 2012 году); и общий возврат средств донорам в сумме 4 млн. долл. США (34 млн. долл. США в 2012 году). Распределение поступлений показано в документе DP/2014/20/Add.1. Накопленное положительное сальдо на конец 2013 года составляет 126 млн. долл. США (140 млн. долл. США в 2012 году).

Программа добровольцев Организации Объединенных Наций

95. В течение 2013 года 6351 доброволец Организации Объединенных Наций из 152 стран оказал поддержку деятельности организаций-партнеров системы Организации Объединенных Наций в интересах мира и развития, проведя 6459 мероприятий на местах. Общий стоимостной объем операций программы ДОООН в 2013 году составил 210 млн. долл. США (220 млн. долл. США в 2012 году), включая расходы ПРООН по линии регулярных ресурсов в целях их поддержки. Из этой суммы 20 млн. долл. США (10 процентов) пришлось на расходование ресурсов программ, осуществлявшееся непосредственно программой ДОООН с использованием Специального фонда добровольных взносов, на основе совместного несения расходов и через целевые фонды и механизмы полного финансирования. Оставшаяся часть стоимостного объема отнесена на счет программ учреждений Организации Объединенных Наций.

96. Для ДОООН 2013 год стал годом активной деятельности, а также годом размышлений, привлечения партнеров, консолидации и трансформации на перспективу, который завершился окончательной доработкой и началом осуществления первых в своем роде Стратегических рамок ДОООН на 2014–2017 годы. Ключевыми результатами 2013 года стали: рост признания добровольцев и добровольческой деятельности в качестве мощного ресурса и жизненно важного компонента устойчивого развития; дальнейшая мобилизация добровольцев Организации Объединенных Наций для деятельности в интересах мира и обеспечения результатов в области развития; и расширение и укрепление традиционных и новых партнерских отношений в рамках Организации Объединенных Наций и за ее пределами.

Программа для младших сотрудников категории специалистов

97. Правительства 26 стран имеют соглашения с ПРООН о предоставлении МСС, а правительства четырех стран имеют действующие соглашения о предоставлении специальных помощников координаторам-резидентам. По состоянию на 31 декабря 2013 года в административном подчинении ПРООН находилось 222 МСС и 23 специальных помощника, из которых по состоянию на 31 декабря 2013 года 104 работали в рамках системы ПРООН и имеющих отношение к ее деятельности фондах и программах.

98. В 2013 году ПРООН подтвердила в отчетности получение доходов в размере 19 млн. долл. США для целей реализации программы МСС. Общий объем расходов, включая затраты на вспомогательные цели, составил 20 млн. долл. США. Величина накопленного положительного сальдо по состоянию на конец 2013 года составила 22 млн. долл. США. ПРООН получила 16,5 млн. долл. США от других организаций системы Организации Объединенных Наций и партнеров для целей руководства от их имени деятельностью 118 МСС, и в 2013 году в общей сложности было предоставлено 16 млн. долл. США.

Прямая бюджетная поддержка

99. Своим решением 2008/24 Исполнительный совет одобрил четырехгодичный экспериментальный период (начавшийся в сентябре 2008 года), в течение которого ПРООН разрешается направлять финансовые взносы в объединенные фонды и на секторальную бюджетную поддержку в индивидуальном порядке по просьбе получающих содействие стран с учетом мандата ПРООН и в соответствии с руководящими указаниями, предусмотренными в документах DP/2008/36 и Согг.1

и 2. В своем решении 2013/3 Исполнительный совет пересмотрел вопрос об обязательствах ПРООН в рамках прямой бюджетной поддержки и объединенных фондов и согласовал последующий экспериментальный двухгодичный период 2013–2014 годов.

100. В 2009 году была одобрена просьба правительства Буркина-Фасо в отношении участия ПРООН в финансировании секторальной бюджетной поддержки для двух проектов: по ВИЧ/СПИДу и по содействию обеспечению прав человека. Каждая из этих инициатив подпадает под действие основного мандата ПРООН. Взнос ПРООН на обеспечение секторальной бюджетной поддержки в Буркина-Фасо в 2013 году в области борьбы с ВИЧ/СПИДом составил 64 365 долл. США из общей суммы взноса в размере 9 003 561 долл. США. Это составило менее 1 процента от общей суммы секторальных бюджетных средств, выделенных на борьбу с ВИЧ/СПИДом. Помимо этого, 28 сентября 2012 года была одобрена просьба правительства Буркина-Фасо в отношении обеспечения доступа к услугам энергоснабжения в сельских районах. В целом общий объем взносов ПРООН в фонды пакетного финансирования, пополняемые по линии регулярных ресурсов, не превышает 10-процентного ежегодно санкционируемого лимита расходования основных средств в рамках объема запланированных ресурсов, установленного Исполнительным советом. Управление ревизии и расследований в 2013 году провело невыездной аналитический обзор прямой бюджетной поддержки Буркина-Фасо со стороны ПРООН, общий результат которой был признан удовлетворительным.

VII. Реформирование Организации Объединенных Наций и оказание поддержки другим организациям системы Организации Объединенных Наций

101. ПРООН осуществляет координацию деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций на страновом уровне и играет жизненно важную роль в обеспечении согласованности развития. По имеющимся данным, объем предоставленных по линии совместных программ средств, направленных в адрес многосторонних донорских целевых фондов и на поддержку других организаций системы Организации Объединенных Наций, составил в общей сложности 1,33 млрд. долл. США (1,38 млрд. долл. США в 2012 году).

A. Выполнение ПРООН функции административного агента

102. ПРООН поддерживает деятельность в рамках осуществления совместных программ, выполняя функции административного агента совместных программ и многосторонних донорских целевых фондов от имени системы Организации Объединенных Наций и национальных правительств, а также функцию по исполнению программ в качестве участвующей организации системы Организации Объединенных Наций. Общая сумма взносов, полученных ПРООН для многосторонних донорских целевых фондов, составила 736 млн. долл. США (788 млн. долл. США в 2012 году), включая 27 млн. долл. США для национальных фондов, таких как Фонд стабилизации Мали. Сокращение общего объема взносов отражает, в частности, сокращение финансирования фондов в рамках инициативы "Единство действий" и глобальных фондов переходного периода, а также рост финансирования фондов борьбы с изменением климата и глобального развития.

Чистая сумма средств, переведенных Управлением целевых фондов с участием многих партнеров в качестве административного агента всем участвующим организациям, составила 688 млн. долл. США (827 млн. долл. США в 2012 году). В эту сумму вошли 270 млн. долл. США (279 млн. долл. США в 2012 году), переведенные в ПРООН на осуществление ее программ.

В. Поддержка организаций системы Организации Объединенных Наций

103. Страновые отделения ПРООН оказывают поддержку другим организациям системы Организации Объединенных Наций. Сумма поступивших на эти цели финансовых средств, проведенных по клиринговым счетам за услуги учреждений Организации Объединенных Наций, составила 589 млн. долл. США (591 млн. долл. США в 2012 году).

С. Координация деятельности Организации Объединенных Наций в области развития

104. ПРООН играет важную роль в координации на уровне системы Организации Объединенных Наций и в координации деятельности на уровне стран в целях поддержки национального развития. Суммарные расходы составили 119 млн. долл. США (74 млн. долл. США по линии регулярных ресурсов и 45 млн. долл. США за счет ресурсов по линии возмещаемых вспомогательных услуг и других разных видов деятельности).

Д. Санкционированные Организацией Объединенных Наций расходы на обеспечение безопасности

105. В своем решении 2011/32 Исполнительный совет одобрил выделение целевым образом на двухгодичный период 2012–2013 годов чистой суммы в размере 33 млн. долл. США по линии регулярных ресурсов на меры по обеспечению безопасности, санкционированные Организацией Объединенных Наций. Администратору были предоставлены исключительные полномочия на период 2012–2013 годов распоряжаться в случае необходимости дополнительной суммой, составляющей до 46 процентов (15 млн. долл. США) от 33 млн. долл. США, на новые и будущие мандаты по обеспечению мер безопасности согласно директивам Департамента Организации Объединенных Наций по вопросам охраны и безопасности. Никаких выплат в связи с предоставленными исключительными полномочиями не производилось.

106. 33 млн. долл. США, одобренные Исполнительным советом, входят в общую расчетную сумму в 75 млн. долл. США, которая необходима на период 2012–2013 годов для осуществления мер по обеспечению безопасности. Эта сумма включала 33 млн. долл. США из регулярных ресурсов и 42 млн. долл. США по линии прочих ресурсов. В 2013 году ПРООН израсходовала 32 млн. долл. США (31 млн. долл. США в 2012 году), в том числе 19 млн. долл. США (17 млн. долл. США в 2012 году) за счет прочих ресурсов. Из израсходованной суммы в 32 млн. долл. США 21 млн. долл. США (19 млн. долл. США в 2012 году) представляли собой долю ПРООН в программе Организации Объединенных Наций по координации

безопасности на местах и 11 млн. долл. США (12 млн. долл. США в 2012 году) были истрачены на обеспечение выполнения требований безопасности по результатам оценки состояния безопасности страновых отделений и инвестиции в обеспечение мер безопасности, повышение безопасности помещений, оценку угрозы взрывов и землетрясений и на переезд отделений как на местах, так и в расположении штаб-квартиры.

VIII. Международные стандарты учета в государственном секторе

107. МСУГС были приняты 1 января 2012 года в соответствии с резолюцией 60/283 Генеральной Ассамблеи от 7 июля 2006 года. 2013 год стал последним годом программы внедрения МСУГС, хотя некоторые виды деятельности все еще продолжаются и завершатся в 2015 году. По мере развития этого свода стандартов потребуются дополнительные инвестиции для обеспечения принятия будущих стандартов, утвержденных Советом по МСУГС.

IX. Обеспечение учета экологических факторов в деятельности ПРООН

108. В 2013 году ПРООН продолжала играть руководящую роль посредством собственного примера в борьбе с изменением климата, а также в рамках усилий по минимизации воздействия ее деятельности на окружающую среду. ПРООН представила свой четвертый глобальный годовой кадастр парниковых газов, содержащий данные, полученные более чем от 70 отделений ПРООН, и продолжила работу по отслеживанию и раскрытию информации о своей деятельности по охране окружающей среды в соответствии со своими общими стандартами подотчетности. Отделения ПРООН во всех регионах работали в направлении сокращения своей зависимости от ископаемых видов топлива путем повышения эффективности потребления энергии и расширения возможности использования возобновляемых источников энергии, поддерживая приверженность ПРООН в демонстрации устойчивого и ресурсосберегающего характера своих операций.

109. В 2013 году штаб-квартира ПРООН сохранила статус "нейтрального климатического воздействия" в своей деятельности за счет сокращения выбросов парниковых газов и компенсации оставшихся выбросов путем покупки высококачественных сертифицированных сокращений выбросов от проектов, способствующих достижению приоритетных целей устойчивого развития и Целей развития тысячелетия. По 2013 году сумма закупки кредитов в области возобновляемых источников энергии, с тем чтобы сократить экологическое воздействие от потребления электроэнергии в штаб-квартире, составила 6890 долл. США, а закупка сокращений выбросов для компенсации оставшихся 7050 тонн выбросов углекислого газа составила 19 725 долл. США.

110. Усилия штаб-квартиры по обеспечению нейтрального климатического воздействия финансируются за счет доплаты в размере 2 процентов, взимаемой во всех случаях бронирования билетов штаб-квартирой. Остающиеся дополнительные средства используются для создания инфраструктуры в целях оказания поддержки в реализации инициативы по экологизации всех отделений ПРООН, включая

разработку обновленного программного обеспечения для мониторинга и отчетности по выбросам парниковых газов, разработку руководящих принципов и инструментальных средств, проведение анализа операционной политики и проведение обучения сотрудников.

X. Фонды, находящиеся в административном управлении ПРООН

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

111. Подробные данные по ФКРООН, находящемуся в административном управлении ПРООН, приводятся в приложении III и в таблице 10, содержащейся в дополнении к настоящему докладу (DP/2014/20/Add.1).

112. В 2013 году ФКРООН работал в 33 из 48 наименее развитых стран (НРС), предлагая конкретные методы по искоренению нищеты путем стимулирования всеобъемлющего устойчивого экономического роста.

113. В 2013 году поступления за счет взносов в ФКРООН выросли до рекордного уровня 65 млн. долл. США (54 млн. долл. США в 2012 году). Продолжался процесс диверсификации донорской базы ФКРООН, которая составила 36 партнеров (по сравнению с 33 партнерами в 2011 году и 20 – в 2007 году), семь из которых составляли крупные структуры частного сектора/фонды, внесшие взносы в ФКРООН в сумме 12 млн. долл. США (18 процентов от общего объема поступлений). Хотя рекордный объем поступлений является признаком высокого спроса на услуги ФКРООН, он был целиком обусловлен ростом по линии прочих ресурсов. В 2013 году взносы в регулярные ресурсы ФКРООН увеличились на 11 процентов до 16 млн. долл. США, в связи с первым взносом, полученным от Швейцарии. Взносы в регулярные ресурсы по-прежнему далеко не достигли уровня в 25 млн. долл. США в год, который минимально необходим для осуществления операций ФКРООН в 40 из 48 НРС, как это предусмотрено в инвестиционном плане ФКРООН. Среди пяти крупнейших доноров ФКРООН в 2013 году самыми крупными стали Целевой фонд с участием многих партнеров и Швеция, которые внесли по 10 млн. долл. США, затем следовали Бельгия, Фонд MasterCard и Австралия.

114. Общий объем расходов на цели деятельности в области развития составил в 2013 году 54 млн. долл. США, включая расходы по программам в размере 49 млн. долл. США и расходы, связанные с обеспечением эффективности развития, в размере 5 млн. долл. США. ФКРООН распределил 25 млн. долл. США в виде грантов, как отражено в его отчетности по расходам. Общий оперативный резерв по линии как регулярных, так и прочих ресурсов ФКРООН составил 15 млн. долл. США. Благодаря этому ФКРООН смог добиться запланированных им результатов в области развития, управления и финансовой деятельности, сохранив при этом необходимый уровень ликвидности.

115. В общие расходы в размере 60 млн. долл. США не включена сумма в 3,5 млн. долл. США в общеорганизационном бюджете ПРООН, которая была зарезервирована на управленческие расходы ФКРООН. Эта сумма была полностью израсходована ФКРООН, однако она проведена по отчетности и фигурирует отдельно от расходов ПРООН.